MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

100 ДЕТАЛІ PARTS

ІНСТРУКЦІЯ
USER GUIDE

Лабіринт "Scroll & hole"
Labyrinth "Scroll & hole"

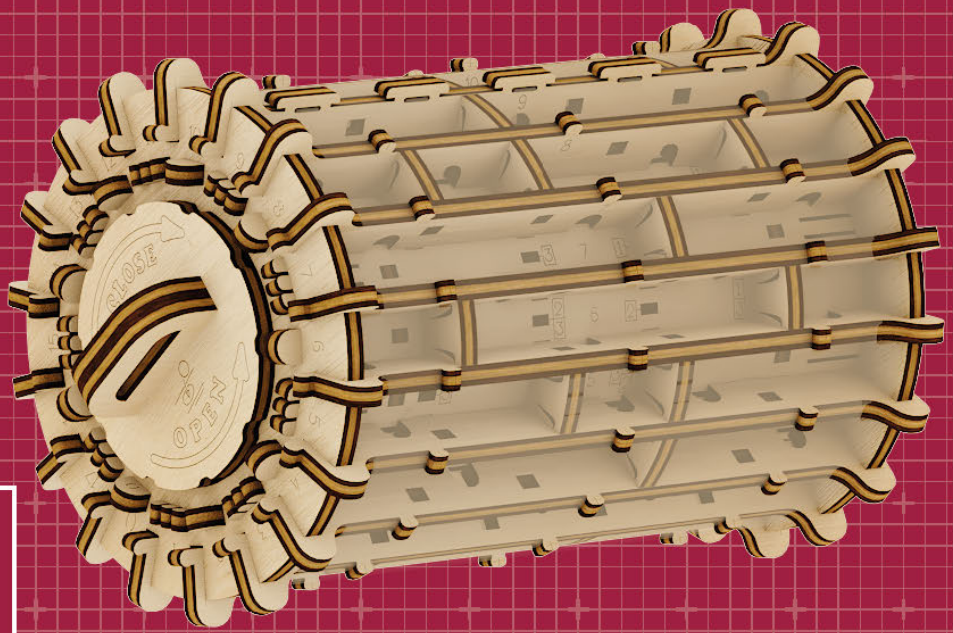
NAME

Механічний конструктор із дерева

TYPE

14+

SPECIFICATIONS



MR.PLAYWOOD

ІНСТРУКЦІЯ ПО ВИКОРИСТАННЮ. UKR. У ВАШИХ РУКАХ ЧАРІВНИЙ МЕХАНІЧНИЙ КОНСТРУКТОР ВІД MR. PLAYWOOD, ЙОГО НЕОБХІДНО ЗІБРАТИ З ДЕТАЛЕЙ, ЯКІ ВІД'ЄДНУЮТЬСЯ ВІД ПЛАНШЕТІВ І ЗБИРАЮТЬСЯ БЕЗ КЛЕЮ. ВСЕ, ЩО ВАМ НЕОБХІДНО ДЛЯ ЦЬОГО - Є В КОРОБЦІ, ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВІСК ДЛЯ ПОЛІПШЕННЯ КОВЗАННЯ ДЕТАЛЕЙ МЕХАНІЗМІВ І ЛЕГКОЇ СТИКОВКИ ДРІБНИХ ДЕТАЛЕЙ. ВИКОНУЙТЕ ЗБІРКУ ВІДПОВІДНО ДО ІНСТРУКЦІЇ. ДЛЯ СПРОЩЕННЯ ЗБІРКИ, В КОЖНОМУ КОНСТРУКТОРІ ЗАПРОПОНОВАНИЙ УНІВЕРСАЛЬНИЙ ІНСТРУМЕНТ, ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЙОГО ДЛЯ ВІД'ЄДНАННЯ ДЕТАЛЕЙ З ПЛАНШЕТІВ, ОДЯГАННЯ ШЕСТЕРЕНЬ НА ОСІ І ВИМІРЮВАНЬ ДОВЖИН.

USER GUIDE. ENG. YOU HOLD A MAGIC MECHANIC CONSTRUCTION KIT FROM MR.PLAYWOOD, IT SHOULD BE BUILT WITHOUT GLUE, FROM PARTS PRESSED OUT OF A HOLDERS. ALL YOU NEED FOR THE ASSEMBLY IS IN THE BOX. USE WAX TO IMPROVE SLIDING OF WORKING PARTS AND EASE COUPLING OF SMALL PARTS. ASSEMBLE ACCORDING TO THE GUIDE. TO EASE THE ASSEMBLY, EACH CONSTRUCTION KIT COMPRISES A VERSATILE TOOL. USE IT TO PRESS PARTS OUT OF A HOLDERS, PUT SPROCKETS ON AXES AND MEASURE LENGTHS.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. RUS. В ВАШИХ РУКАХ ВОЛШЕБНЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ КОНСТРУКТОР ОТ MR.PLAYWOOD, ЕГО НЕОБХОДИМО СОБРАТЬ ИЗ ДЕТАЛЕЙ, КОТОРЫЕ ИЗВЛЕКАЮТСЯ ИЗ ПЛАНШЕТОВ И СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ. ВСЕ, ЧТО ВАМ НЕОБХОДИМО ДЛЯ СБОРКИ НАХОДИТСЯ В КОРОБКЕ, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОСК ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ СКОЛЬЖЕНИЯ ДЕТАЛЕЙ МЕХАНИЗМОВ И ЛЕГКОЙ СТЫКОВКИ МЕЛКИХ ЧАСТЕЙ. ИСПОЛНЯЙТЕ СБОРКУ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЕЙ. ДЛЯ УПРОЩЕНИЯ СБОРКИ, В КАЖДОМ КОНСТРУКТОРЕ ПРЕДЛОЖЕН УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ИНСТРУМЕНТ, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕГО ДЛЯ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ДЕТАЛЕЙ ИЗ ПЛАНШЕТОВ, ОДЕВАНИЯ ШЕСТЕРЕНОК НА ОСИ И ИЗМЕРЕНИЙ ДЛИНЫ.

GUÍA DEL USUARIO. SPA. TIENE EN SUS MANOS EL MECANO MECÁNICO MÁGICO DEL MR. PLAYWOOD, DEBE SER MONTADO DE LAS PIEZAS QUE SE EXPRIMEN FUERA DE LA TABLA Y SE RECOGEN SIN EL PEGAMENTO. TODO LO QUE NECESITA PARA EL MONTAJE ESTÁ EN LA CAJA, USE LA CERA PARA MEJORAR EL DESLIZAMIENTO DE LAS PIEZAS DE LOS MECANISMOS Y EL ENSAMBLAJE FÁCIL DE LOS ELEMENTOS PEQUEÑOS. EJECUTE EL MONTAJE DE ACUERDO CON LA GUÍA. PARA SIMPLIFICAR EL MONTAJE, EN CADA MECANO SE PROPONE UN INSTRUMENTO UNIVERSAL, ÚSELO PARA EXPRIMIR LAS PIEZAS DE LA TABLA, FIJAR ENGRANAJES EN EL EJE Y MEDIR LA LONGITUD.

INSTRUKCJE UŻYCIA. POL. MASZ W RĘKACH MAGICZNE KLOCKI MECHANICZNE OD MR. PLAYWOOD, KTÓRE TRZEBA SKŁADAĆ BEZ UŻYCIA KLEJU Z CZĘŚCI WYCISKANYCH Z PŁYTY. ZESTAW MA WSZYSTKIE CZĘŚCI POTRZEBNE DO SKŁADANIA. DLA POLEPSZENIA POŚLIZGU ELEMENTÓW MECHANIZMU I ŁATWEGO DOPASOWANIA MAŁYCH CZĘŚCI NALEŻY UŻYWAĆ WOSKU. SKŁADANIE WYKONUJE SIĘ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI. ABY UPROŚCIĆ SKŁADANIE, KAŻDY ZESTAW KLOCKÓW ZAWIERA UNIWERSALNE NARZĘDZIE, KTÓREGO TRZEBA UŻYWAĆ DO WYCISKANIA CZĘŚCI Z PŁYTY, UMIESZCZENIA NA OSI KÓŁ ZĘBATYCH ALBO POMIARU DŁUGOŚCI.

CONSEILS D'UTILISATION. FRA. VOUS TENEZ ENTRE VOS MAINS LE MERVEILLEUX JEU DE CONSTRUCTION MÉCANIQUE DE MR. PLAYWOOD QUI PEUT ÊTRE ASSEMBLÉ AVEC DES PIÈCES DÉGAGÉES DES PLANCHETTES ET MONTÉES SANS COLLE. LA BOÎTE CONTIENT TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR L'ASSEMBLAGE, UTILISEZ LA CIRE POUR AMÉLIORER LE GLISSEMENT DES DÉTAILS DES MÉCANISMES ET FACILITER LE RACCORDEMENT DES PETITES PIÈCES. EFFECTUEZ L'ASSEMBLAGE CONFORMÉMENT AUX CONSEILS D'UTILISATION. POUR FACILITER L'ASSEMBLAGE, CHAQUE BOÎTE CONTIENT UN OUTIL UNIVERSEL, UTILISEZ-LE POUR DÉGAGER DES PIÈCES DES PLANCHETTES, MONTER DES ENGRENAGES SUR LES AXES ET MESURER LA LONGUEUR.

UA. ОБЕРЕЖНО! МАТЕРІАЛ КОНСТРУКТОРА - ДЕРЕВО, МОЖЛИВІ МІКРОТРІЩИНИ. ВИКОРИСТОВУЙТЕ ІНСТРУМЕНТ, АБИ УНИКНУТИ РОЗЛОМУ ДЕТАЛЕЙ ПРИ ВИДАЛЕННІ ЇХ З ПЛАНШЕТУ. EN. CAREFULLY! PRODUCT MATERIAL - WOOD, POSSIBLE MICROCRACKS. USE THE TOOL TO AVOID FRACTURING DETAILS WHEN REMOVING THEM FROM THE TABLE. FRA. ATTENTION! LE MATÉRIAU DE CONCEPTION PEUT PROVOQUER DES MICROFISSURES. UTILISEZ L'OUTIL POUR ÉVITER DE FRACTURER LES DÉTAILS LORSQUE VOUS LES RETIREZ DE LA TABLE. DE. SEI VORSICHTIG! MATERIAL-SETS - HOLZ, SIND RISSE MÖGLICH. VERWENDEN SIE DAS TOOL BRUCH VON TEILEN ZU VERMEIDEN, WENN SIE AUS DER TABLETTE ZU ENTFERNEN. SPA. ¡PRECAUCIÓN! MATERIAL DE UN PRODUCTO - DE MADERA, POSIBLES MICROCRACKS. UTILICE LA HERRAMIENTA PARA EVITAR LA FRACTURA DE LAS PIEZAS AL SACARLOS DE LA TABLET. ITA. STAI ATTENTO! SET MATERIALE - IL LEGNO, LE CREPE SONO POSSIBILI. UTILIZZARE LO STRUMENTO PER EVITARE DETTAGLI DI FRATTURA DURANTE LA RIMOZIONE DAL TABLET.

UA. ІНСТРУМЕНТ. EN. TOOL. FRA. INSTRUMENTS. DE. WERKZEUG. SPA. LA HERRAMIENTA. ITA. STRUMENTO.

UA. ЗАПАСНІ ДЕТАЛІ. EN. SPARE PARTS. FRA. PIÈCES DE RECHANGE. DE. ERSATZTEILE. SPA. PIEZAS DE REPUESTO. ITA. PEZZI DI RICAMBIO.

MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

UKR. УВАГА! ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ ІНСТРУКЦІЇ **ENG.** CAUTION! TAKE A NOTE OF GUIDE LEGEND **DEU.** ACHTUNG! BEACHTEN SIE DIE KURZZEICHEN IN DER GEBRAUCHSANWEISUNG **FRA.** ATTENTION! VEUILLEZ RESPECTER LES CONSEILS D'UTILISATIONS PRÉSENTÉS PAR LES PICTOGRAMMES **SPA.** ¡ATENCIÓN! PRESTE ATENCIÓN A LOS SÍMBOLOS DE LA GUÍA

UA. ЗМАЩУЙТЕ ДЕТАЛІ ВОСКОМ. EN. LUBRICATE PARTS WITH WAX. FRA. LUBRIFIER LES DÉTAILS AVEC LA CIRE. DE. MIT WACHS AUF DIE DETAILS. SPA. LUBRIQUE LOS DETALLES CON CERA. ITA. LUBRIFICARE I DETTAGLI CON CERA.

UA. ОБОВ'ЯЗКОВО ЗМАСТИТИ ВОСКОМ ПО ХОДУ ПОМАРАНЧЕВОЇ ЛІНІЇ. EN. BE SURE TO WAX IN THE DIRECTION OF THE ORANGE LINE. FRA. ASSUREZ-VOUS DE LUBRIFRIER DANS LE SENS DE LA LIGNE ORANGE. DE. ACHTEN SIE DARAUF, WACHS IN RICHTUNG DER ORANGEFARBENE LINIE. SPA. ASEGÚRESE DE CERA EN LA DIRECCIÓN DE LA LÍNEA NARANJ. ITA. ASSICURARSI DI CERA IN DIREZIONE DELLA LINEA ARANCIONE.

UA. ЗВЕРНІТЬ УВАГУ. EN. PAY ATTENTION. FRA. FAITES ATTENTION. DE. PASST AUF. SPA. PRESTA ATENCIÓN. ITA. FAI ATTENZIONE.

UA. УВАГУ СЮДИ. EN. ATTENTION. FRA.ATTENTION. DE. BEACHTUNG. SPA. ATENCIÓN. ITA.ATTENZIONE.

x2

UA. ЗБЕРІТЬ ДРУГИЙ ТАКИЙ ЖЕ ВУЗОЛ, ЗГІДНО З ІНСТРУКЦІЄЮ. EN. ASSEMBLE THE SECOND SUCH BLOCK IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS. FRA. ASSEMBLEZ LE DEUXIÈME BLOC CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS. DE. BAUEN SIE DEN ZWEITEN SOLCHEN BLOCK GEMÄß DEN ANWEISUNGEN ZUSAMMEN. SPA. MONTAR EL SEGUNDO BLOQUE DE ESTE TIPO DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES. ITA. ASSEMBLARE IL SECONDO BLOCCO DI QUESTO TIPO IN BASE ALLE ISTRUZIONI.

25 MM

UA. РОЗМІР ДЕТАЛІ В ММ (1 ДЮЙМ = 25,4 ММ). EN. PART SIZE IN MM (1 INCH = 25.4MM). FRA. TAILLE DE LA PIÈCE EN MM (1 POUCE = 25,4MM). DE. TEILEGRÖßE IN MM (1 ZOLL = 25,4 MM). SPA. TAMAÑO DE LA PIEZA EN MM (1 PULGADA = 25.4MM). ITA. PARTE DIMENSIONI IN MM (1 POLLICE = 25,4 MM).

MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

UA. РОЗМІР ДЕТАЛІ В ММ (1 ДЮЙМ = 25,4 ММ). EN. PART SIZE IN MM (1 INCH = 25.4MM). FRA. TAILLE DE LA PIÈCE EN MM (1 POUCE = 25,4MM). DE. TEILEGRÖBE IN MM (1 ZOLL = 25,4 MM). SPA. TAMAÑO DE LA PIEZA EN MM (1 PULGADA = 25.4MM). ITA. PARTE DIMENSIONI IN MM (1 POLLICE = 25,4 MM).

UA. ЗДІЙСНИ ДІЮ. EN. DO THE ACTION. FRA. FAITES L'ACTION. DE. MACH DIE AKTION. SPA. REALIZAR LA ACCIÓN. ITA. FAI L'AZIONE.

UA. РЕЗУЛЬТАТ ДІЇ. EN. RESULT OF ACTION. FRA. RÉSULTAT DE L'ACTION. DE. DAS ERGEBNIS DER AKTION. SPA. EL RESULTADO DE LA ACCIÓN. ITA. IL RISULTATO DELL'AZIONE.

UA. ВСТАНОВИТИ ДЕТАЛЬ У ВКАЗАНЕ МІСЦЕ. EN. SET THE DETAIL TO THE SPECIFIED LOCATION. FRA. METTRE LE DÉTAIL À L'EMPLACEMENT SPÉCIFIÉ. DE. STELLEN SIE DAS DETAIL AUF DEN ANGEGEBENEN ORT EIN. SPA. ESTABLECER EL DETALLE EN LA UBICACIÓN ESPECIFICADA. ITA. IMPOSTARE DETTAGLIO ALLA POSIZIONE SPECIFICATA.

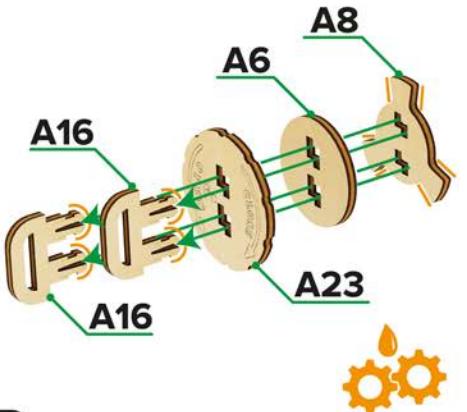
UA. ПОДИВИСЬ СЮДИ. EN. LOOK HERE. FRA. REGARDEZ ICI. DE. SCHAU HIER. SPA. MIRA AQUÍ. ITA. GUARDA QUI.

UA. ЗАПАСНІ ДЕТАЛІ. EN. SPARE PARTS. FRA. PIÈCES DE RECHANGE. DE. ERSATZTEILE. SPA. PIEZAS DE REPUESTO. ITA. PEZZI DI RICAMBIO.

UA. ІНСТРУМЕНТ. EN. TOOL. FRA. INSTRUMENTS. DE. WERKZEUG. SPA. LA HERRAMIENTA. ITA. STRUMENTO.

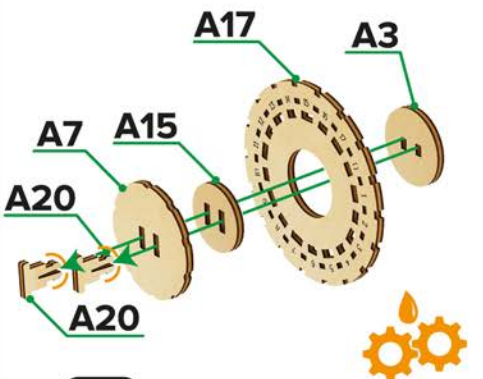
MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

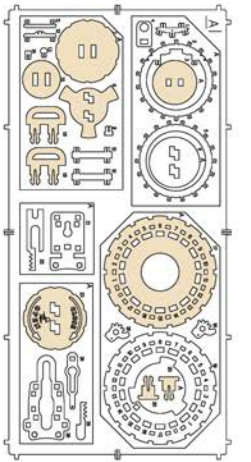


1.1

1.2



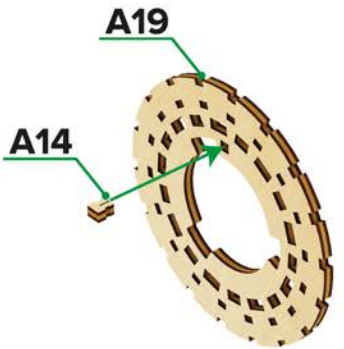
2.1



2.2

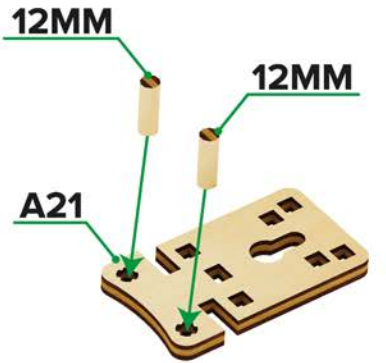
MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

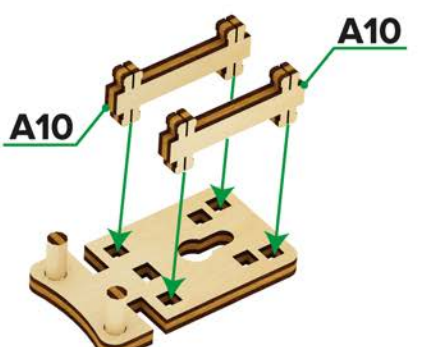


3.1

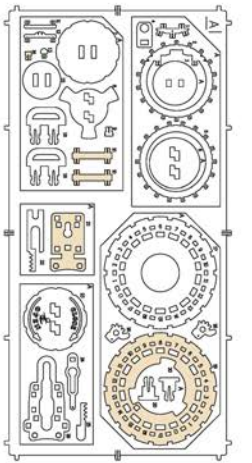
3.2



4.1

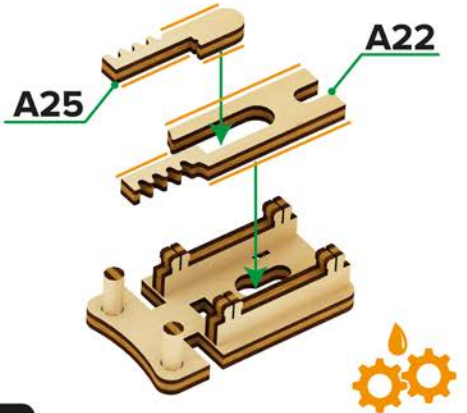


4.2

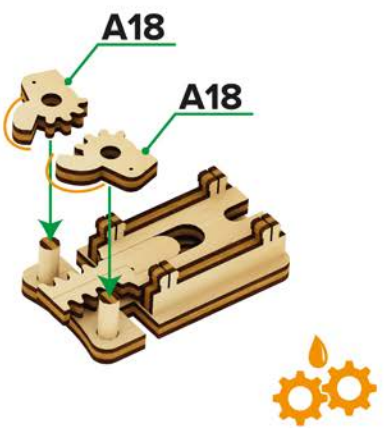


MR. PLAY WOOD

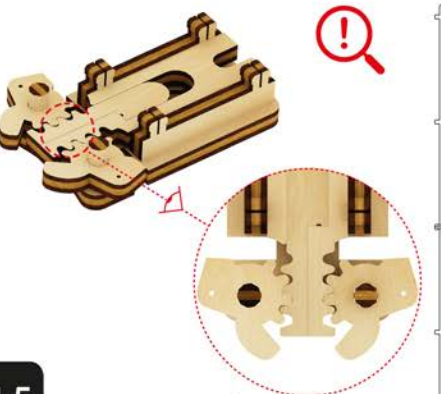
GIFT FOR GIFTED



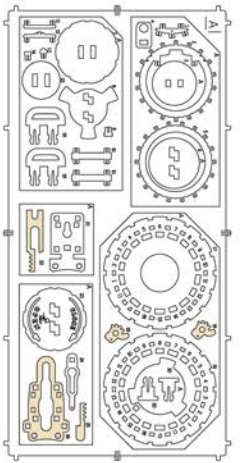
4.3

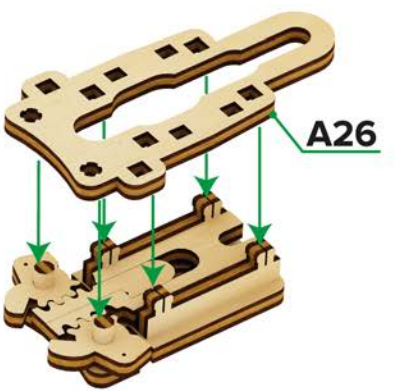


4.4



4.5



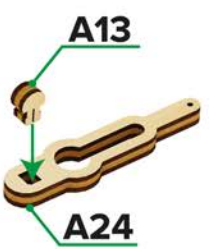


4.6

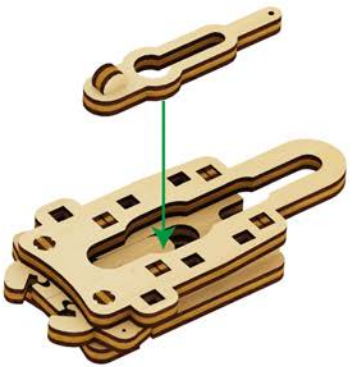
MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

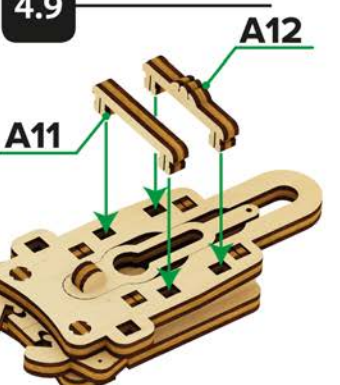
4.7



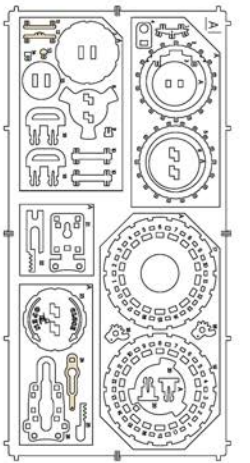
4.8



4.9



4.10

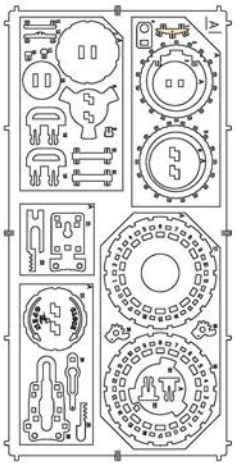


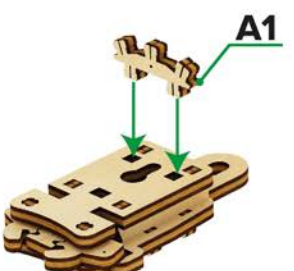
MR. PLAY WOOD

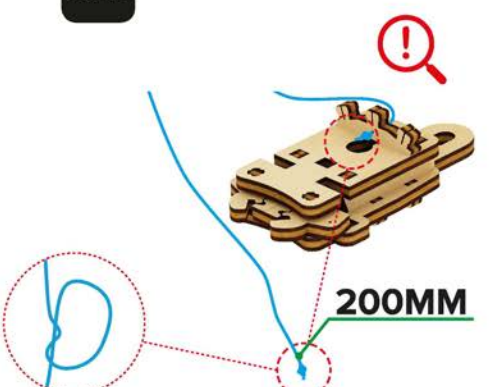
GIFT FOR GIFTED

4.11

4.13



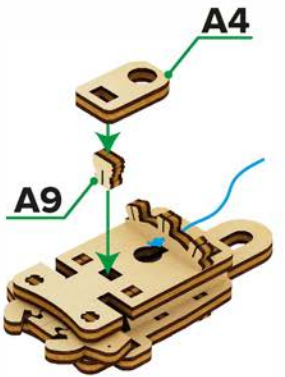




4.12

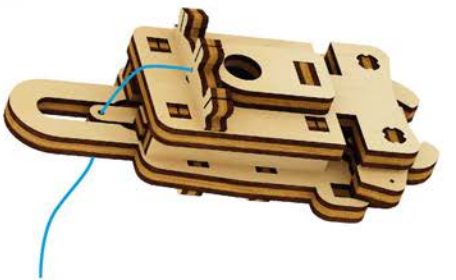
MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

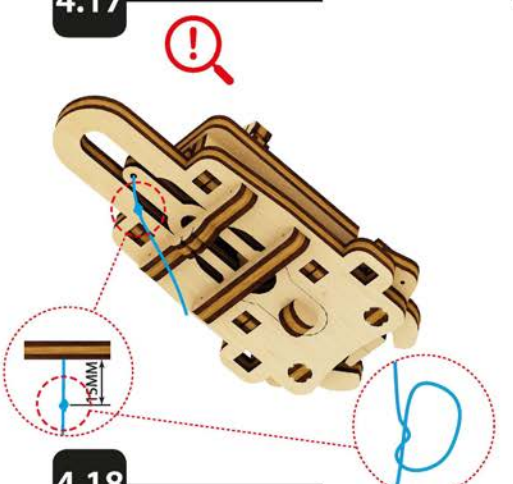


4.15

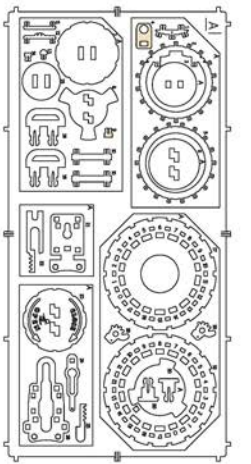
4.16



4.17



4.18

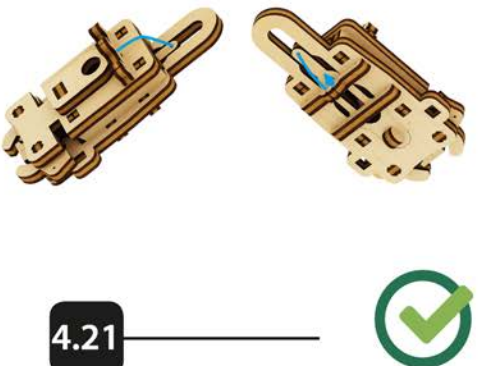


MR. PLAY WOOD

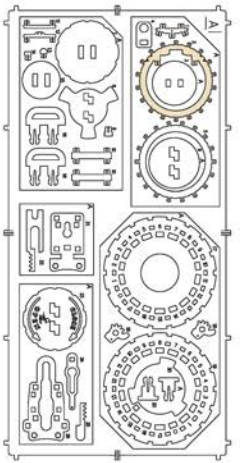
GIFT FOR GIFTED

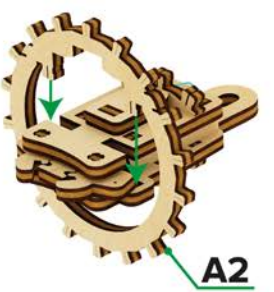
4.19

4.20



4.21



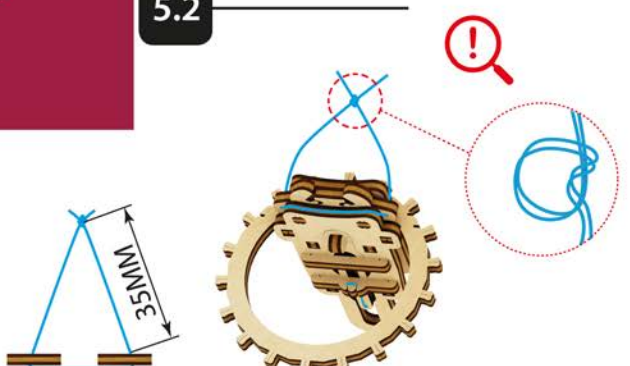


5.1

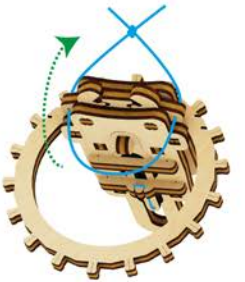
MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

5.2



5.3



5.4

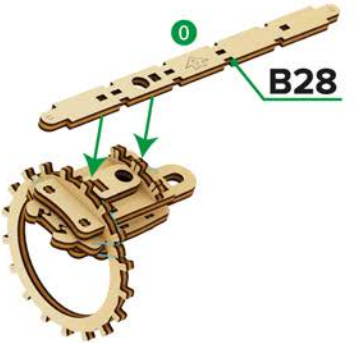
5.5

MR. PLAY WOOD

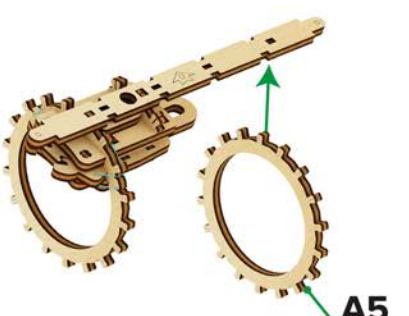
GIFT FOR GIFTED

5.6

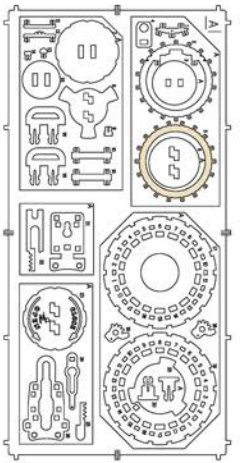
5.7

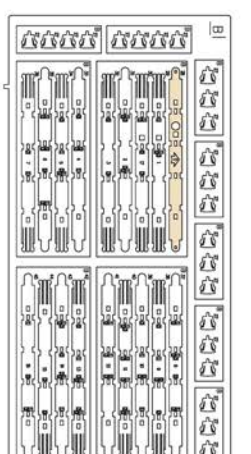


5.8



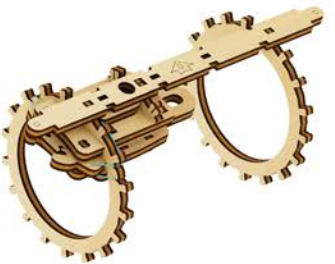
5.9



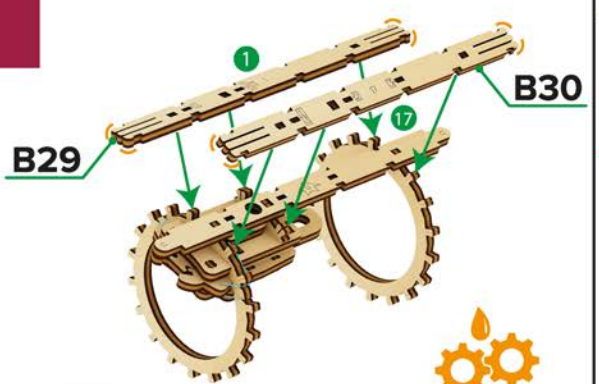


MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

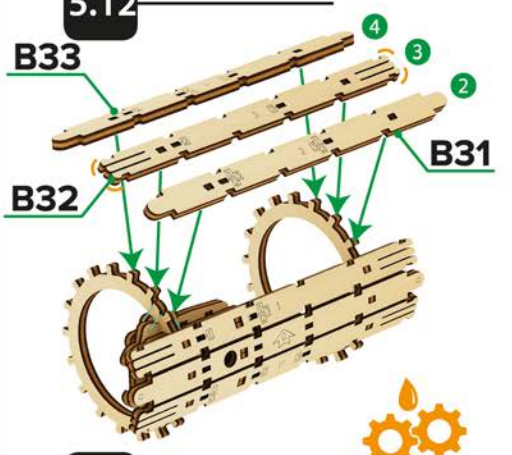


5.10

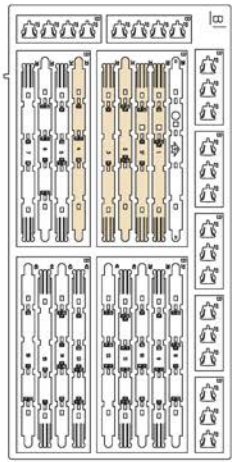


5.11

5.12

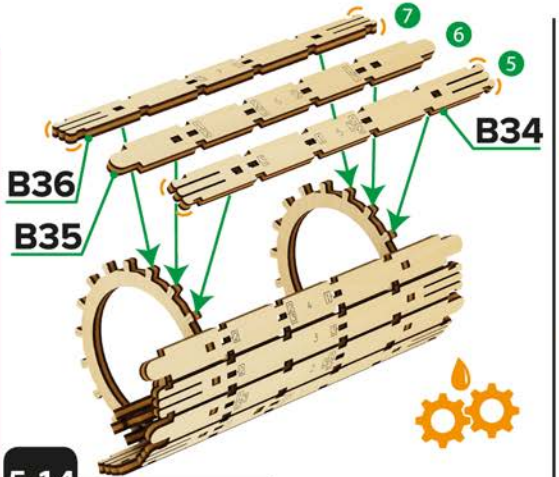


5.13

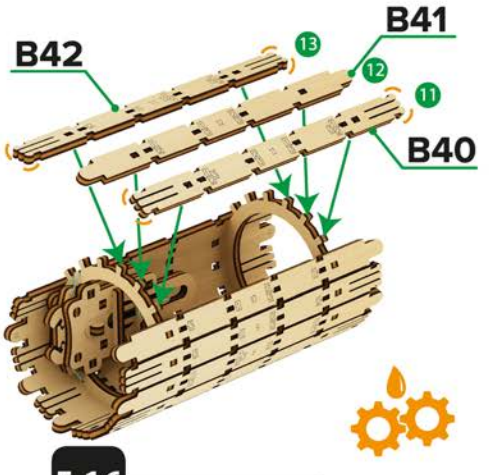


MR. PLAY WOOD

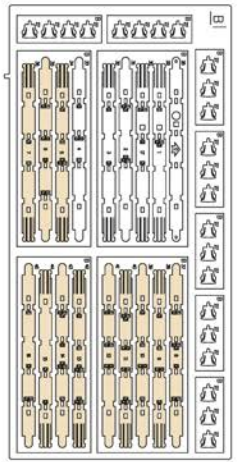
GIFT FOR GIFTED

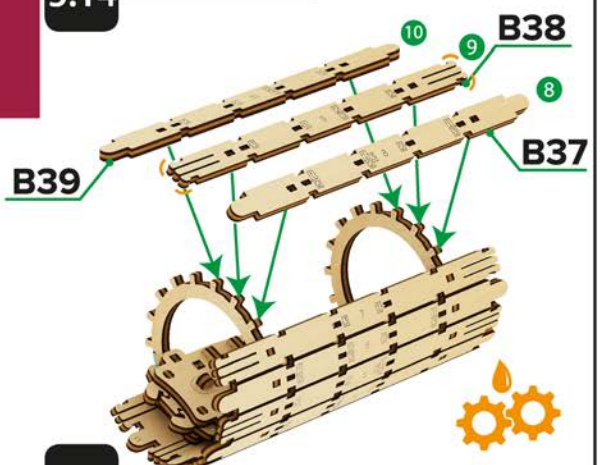


5.14

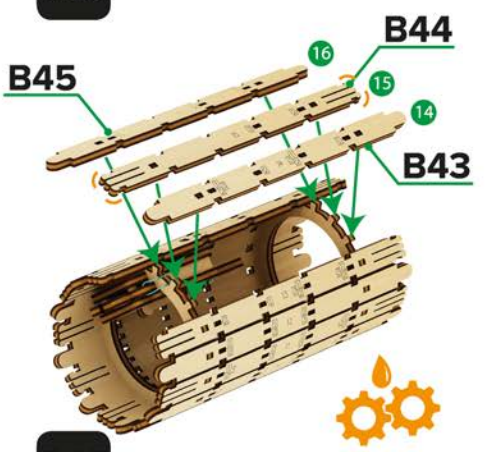


5.16





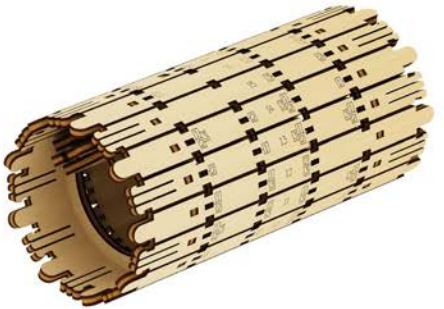
5.15



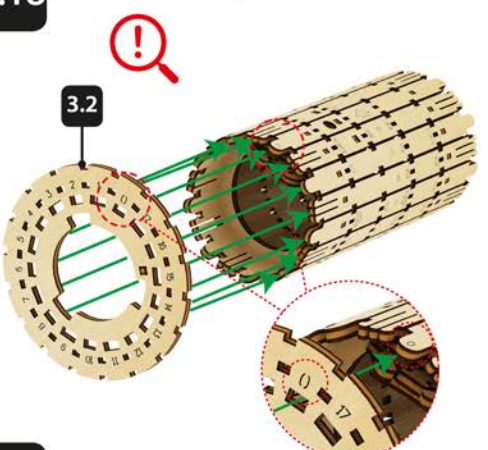
5.17

MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

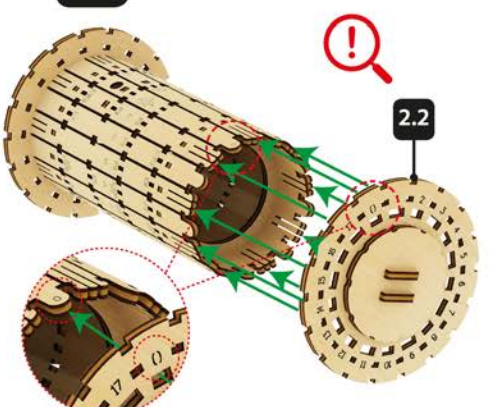


5.18



5.19

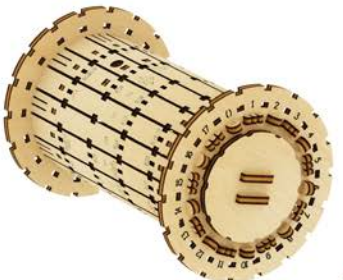
5.20



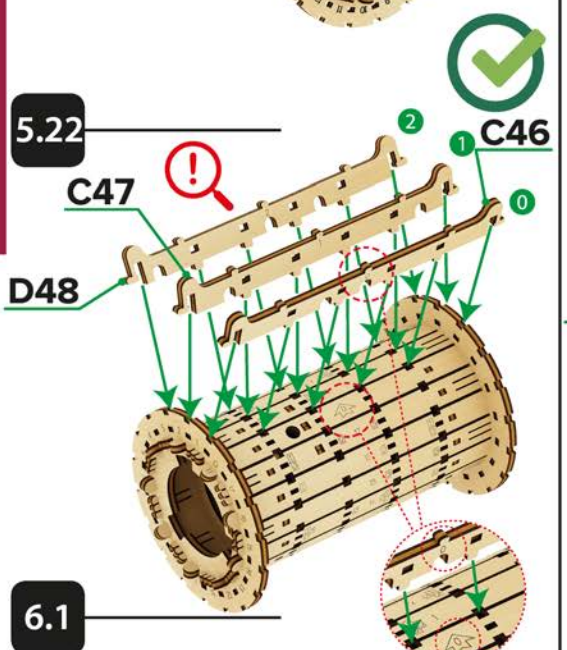
5.21

MR. PLAY WOOD

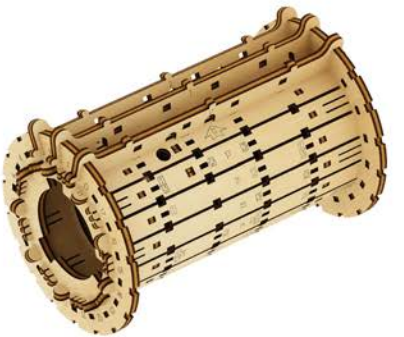
GIFT FOR GIFTED



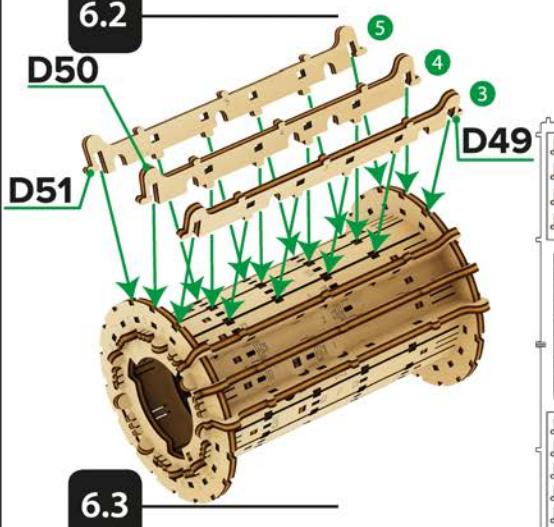
5.22



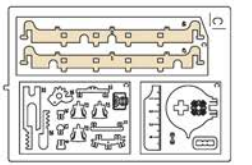
6.1

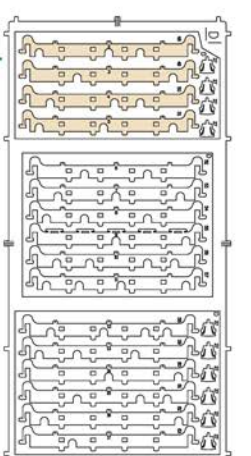


6.2

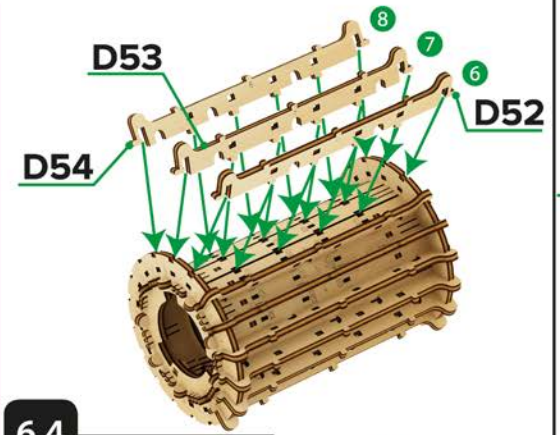


6.3

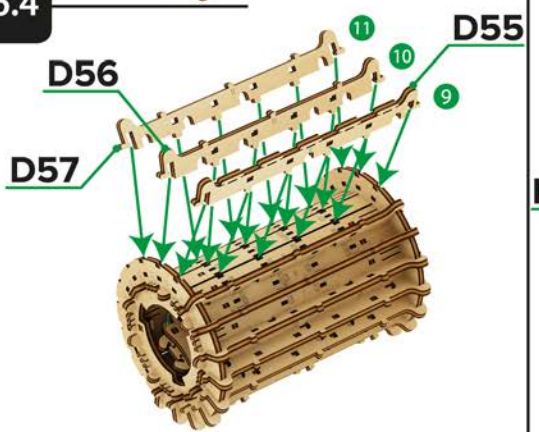




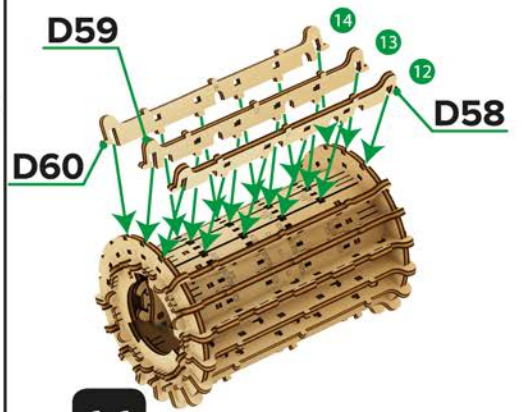
MR. PLAY WOOD
GIFT FOR GIFTED



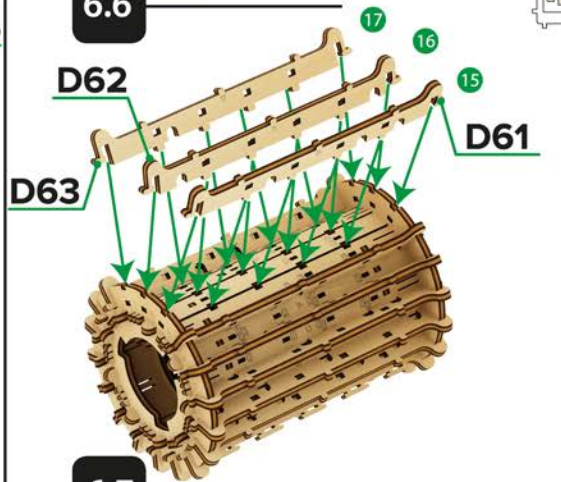
6.4



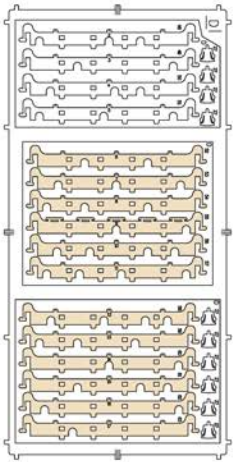
6.5



6.6



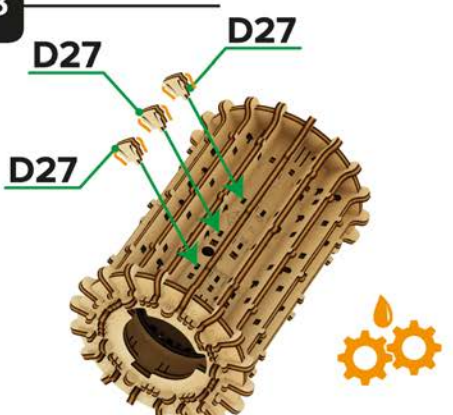
6.7



MR. PLAY WOOD

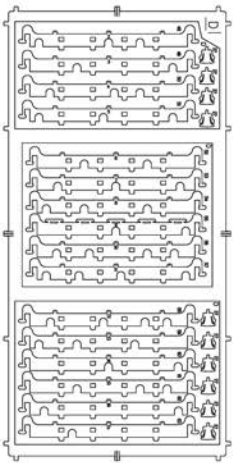
GIFT FOR GIFTED

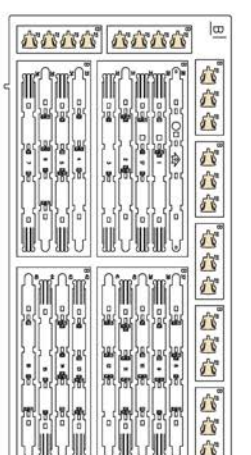
6.8



6.9

6.10



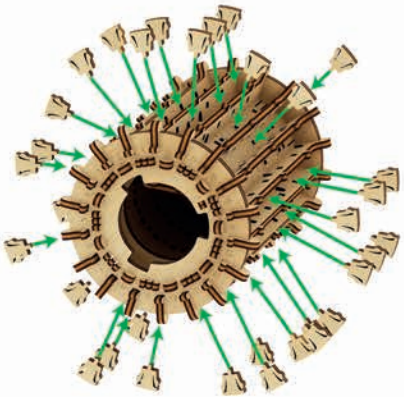


MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

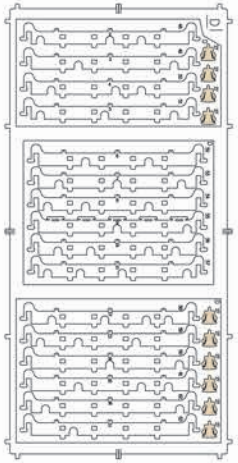
D27, B27

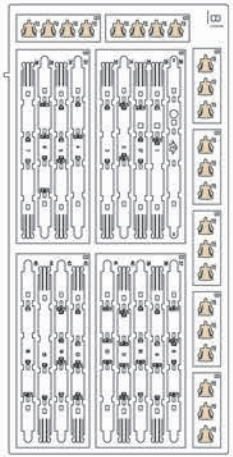
x30



6.11

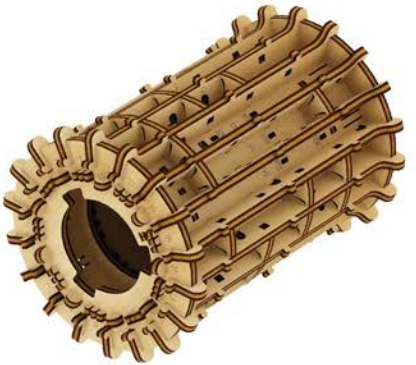
№1



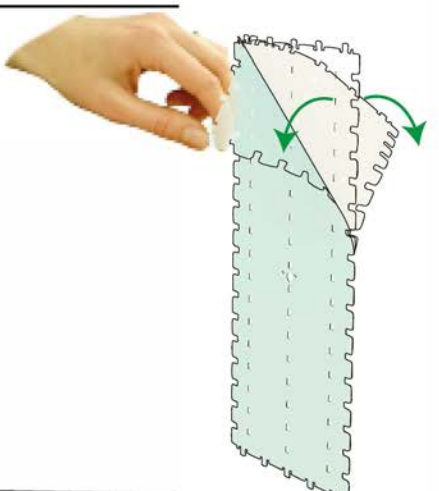


MR. PLAY WOOD

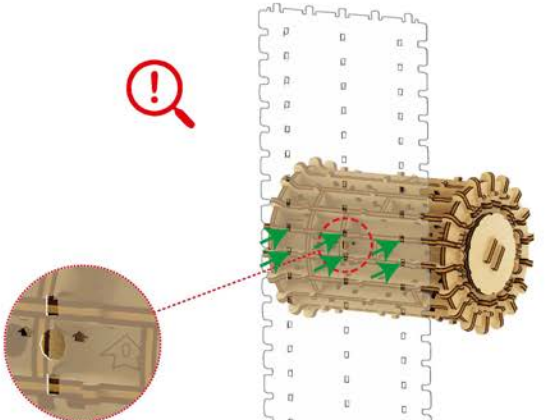
GIFT FOR GIFTED



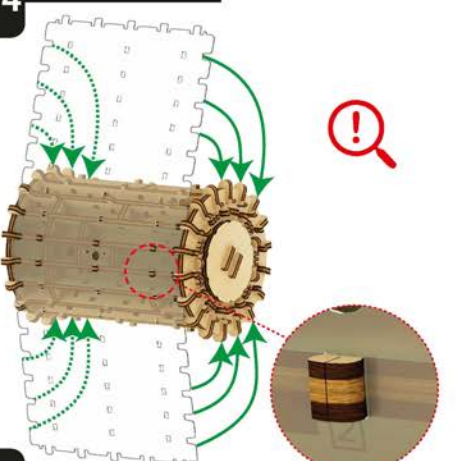
6.12



6.13



6.14



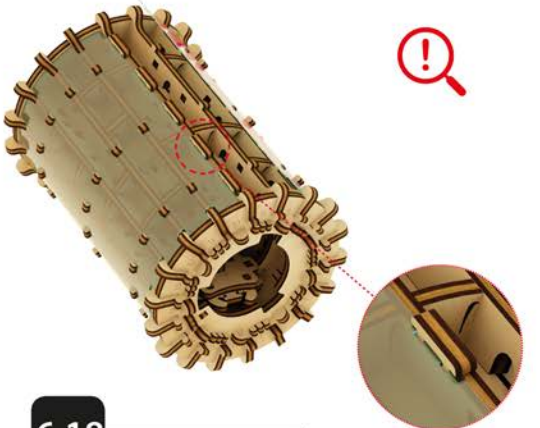
6.15

MR. PLAY WOOD

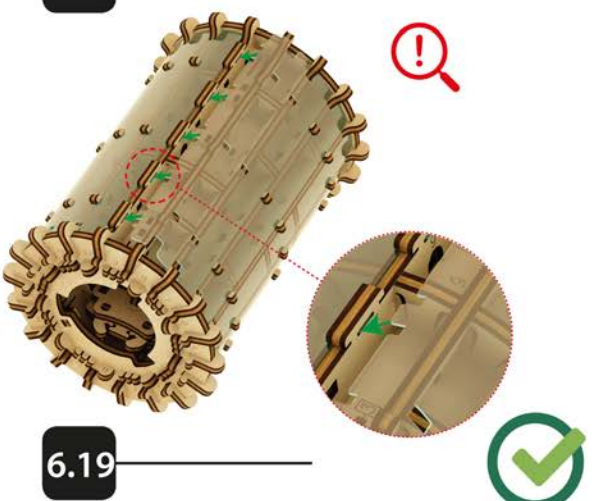
GIFT FOR GIFTED

6.16

6.17



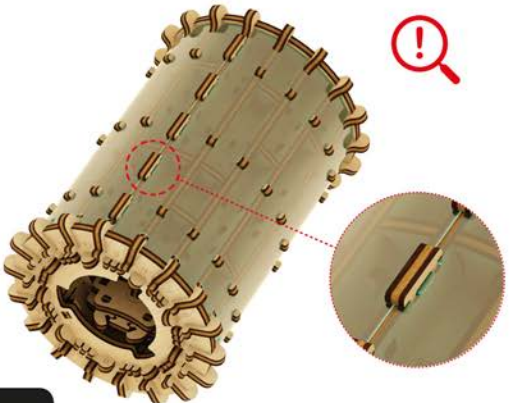
6.18



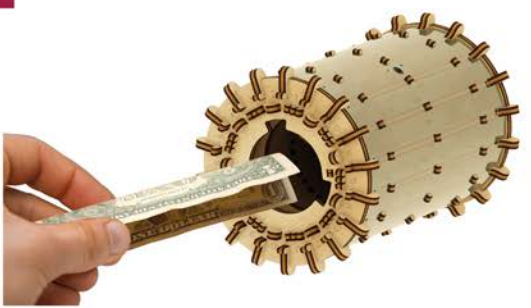
6.19

MR. PLAY WOOD

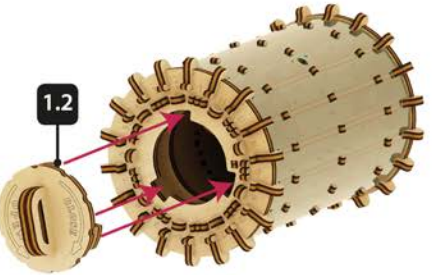
GIFT FOR GIFTED



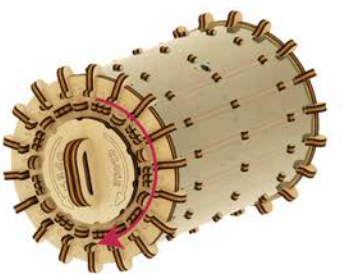
6.20



6.21



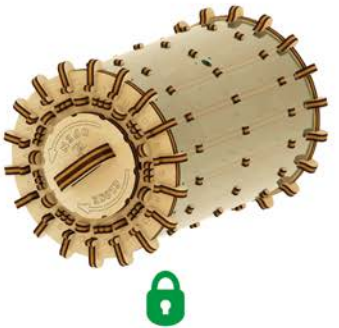
6.22



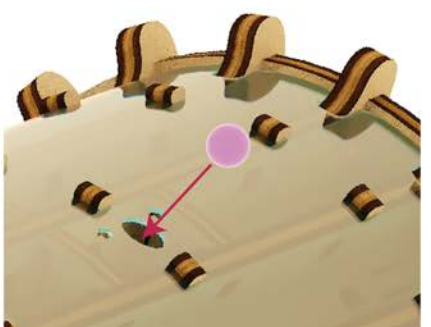
6.23

MR. PLAY WOOD

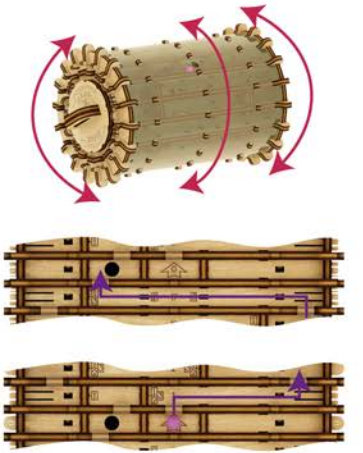
GIFT FOR GIFTED



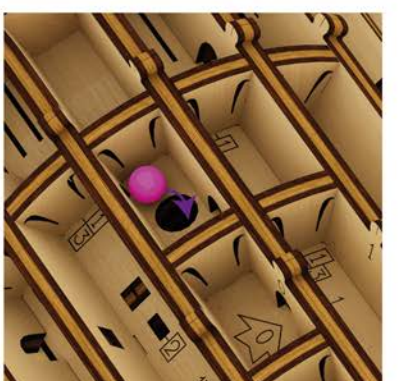
6.24



6.25



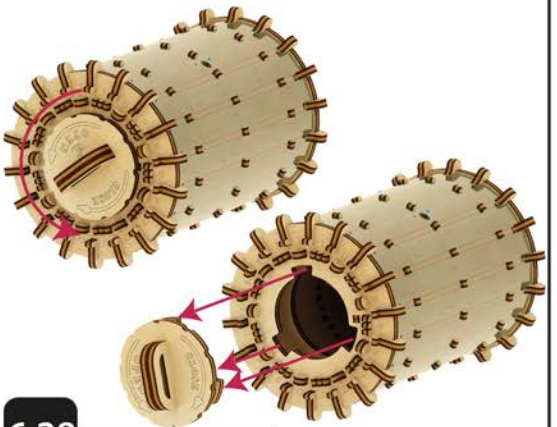
6.26



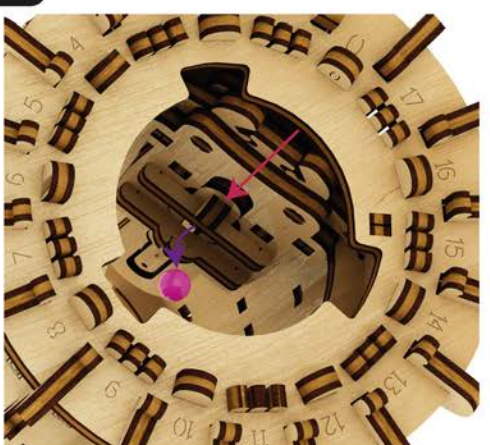
6.27

MR. PLAY WOOD

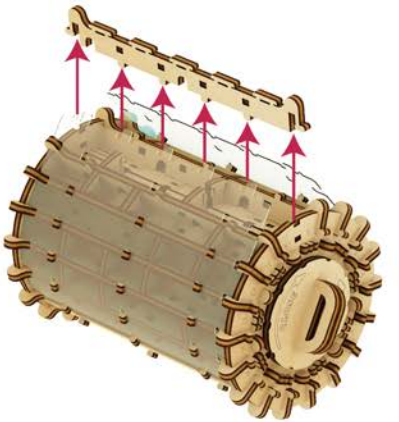
GIFT FOR GIFTED



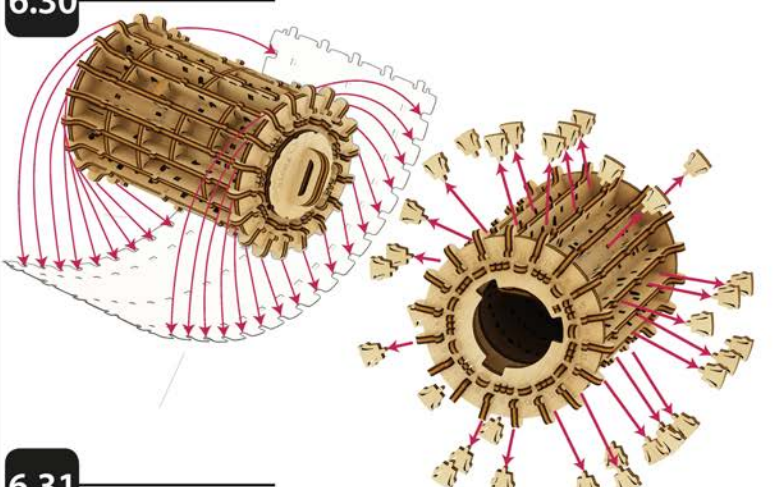
6.28



6.29



6.30

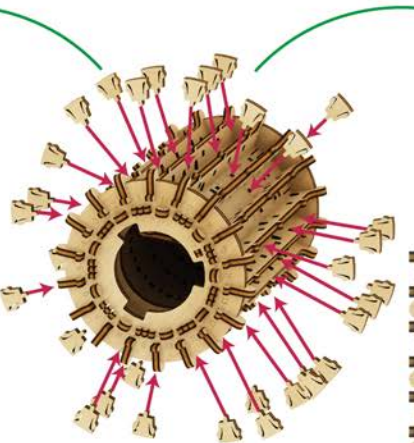


6.31

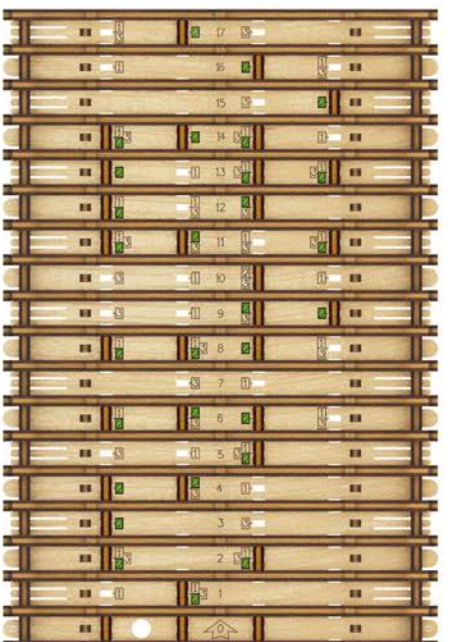
MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

№2

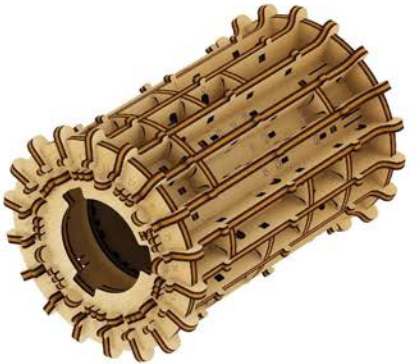


№3

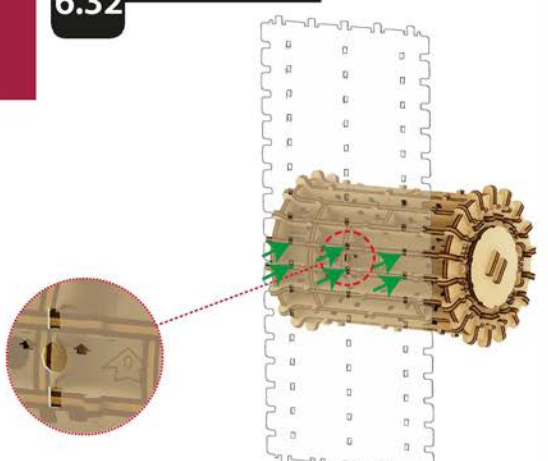


MR. PLAY WOOD

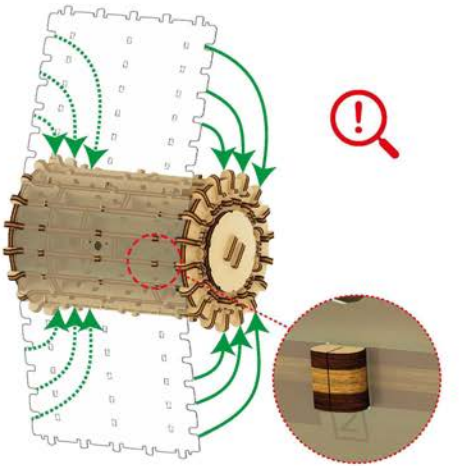
GIFT FOR GIFTED



6.32



6.33



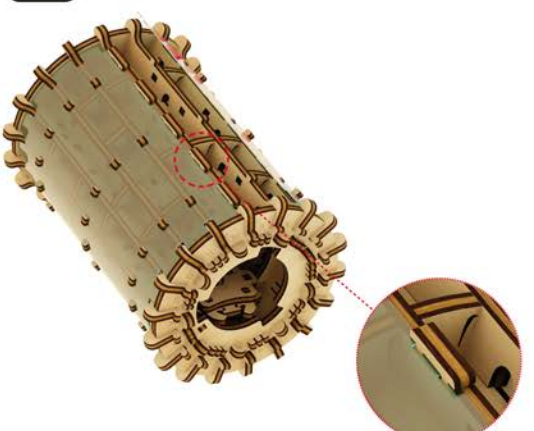
6.34

6.35

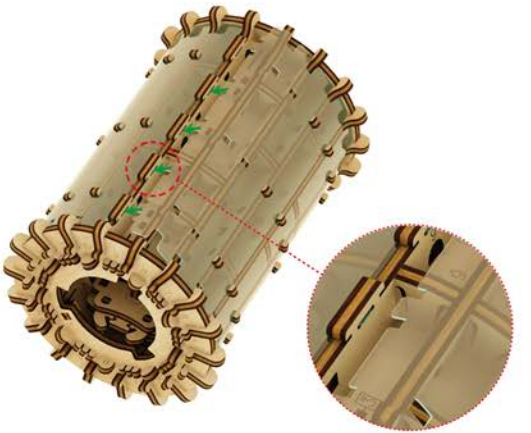
MR. PLAY WOOD

GIFT FOR GIFTED

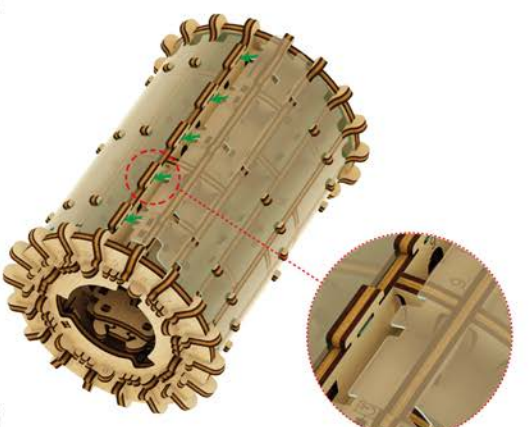
6.36



6.37



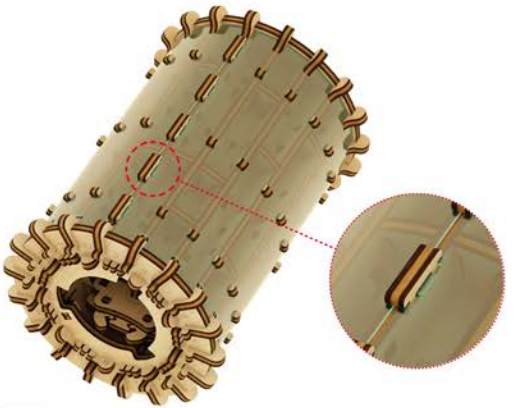
6.38



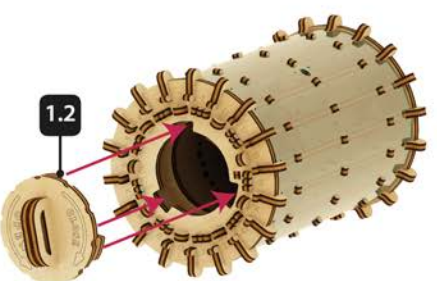
6.39

MR. PLAY WOOD

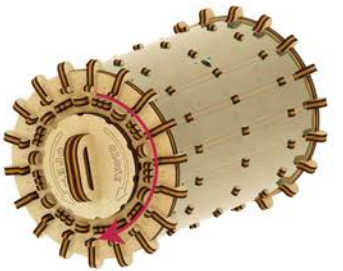
GIFT FOR GIFTED



6.40

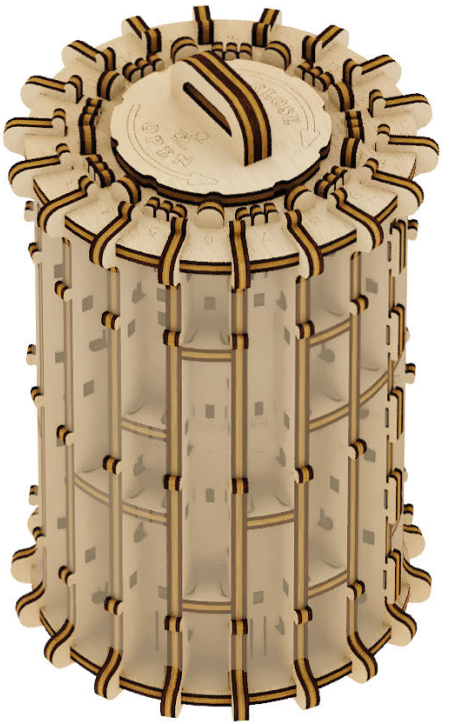
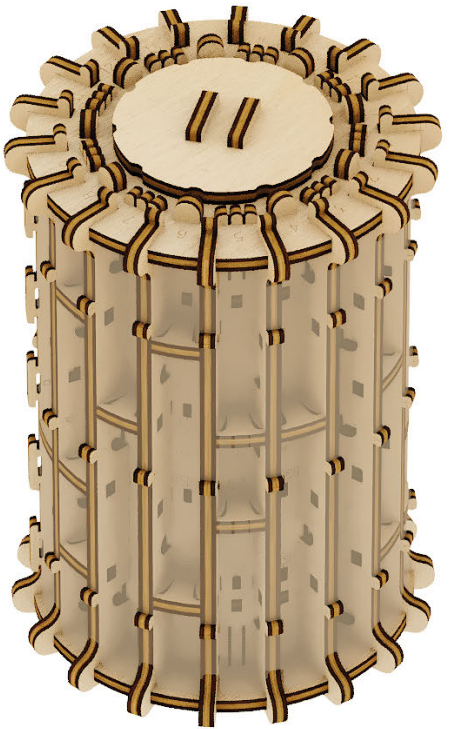


6.41



6.42

6.43

MR.
PLAY
WOOD

GIFT FOR
GIFTED